ПЕРВАЯ ПАРКОВАЯ

- № 24 -

•• страницы 2–3

Итоги лета

Парк Горького делится своими рекордами и достижениями

•• страницы 4–6

Новости Парка

Что? Где? Когда? Экскурсии, йога, мастер-классы, лекции

•• страница 7

Золотой сезон

Есть ли жизнь в парке после лета?

•• page 8

English summary

Restaurants, guided tours, lectures, sport in Gorky Park

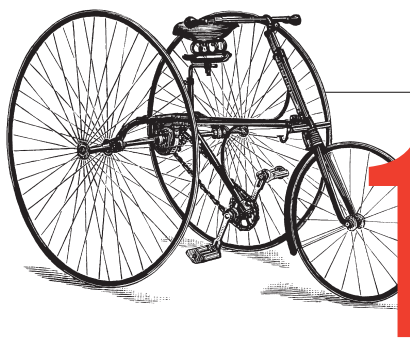
Парк Горького

www. park-gorkogo.com

ПАРКОВЫЕ ИТОГИ ЛЕТА 2014

150
лекций
проведено, их посетили
30 000 слушателей

1 000 000
человек
пришли 9 мая
в Парк Горького.
Рекорд лета



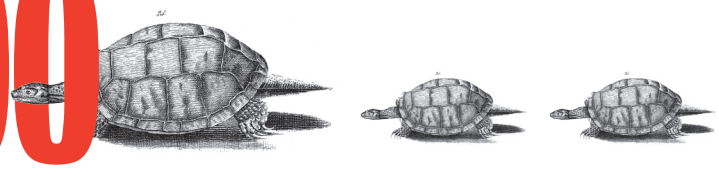
119
пешеходных и велосипедных экскурсий
провели с апреля по сентябрь,
их посетили **2 052** человека

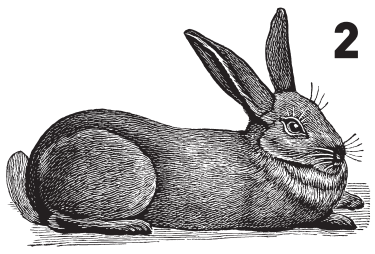
на **5 338**
квадратных метров
увеличилась площадь
цветников парка

230
метров
протяжённость канатно-кресельной дороги,
за лето по ней проехали вниз
27 388 человек, вверх — **36 941** человек

300
мастер-классов
прошло на танцплощадках,
на них побывали **30 000** человек

За летний сезон **«Зелёную школу»**
посетили более
3 000
человек





В «Зелёной школе» появилось **4** кролика,
2 взрослых черепахи и **2** черепашонка. В Зелёном саду посадили
11 грядок с травами и растениями.
За лето в школе прошло **50** дней рождения,
было съедено **50** именинных тортов.

11500

выпускников

пришли на выпускной вечер
в Парк Горького

200

новых лавочек

и **20** новых кормушек
для птиц и белок установили
на Воробьёвых горах

2,5

тонны

белоснежного кварцевого
песка привезли на парковые
пляжи и в зоны отдыха

Самый популярный пункт проката в парке —
у Спортцентра, за лето в нём взяли

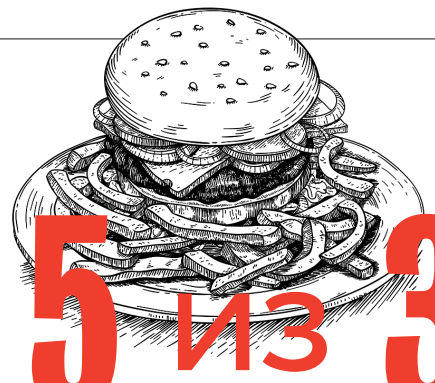
43 222

единицы разного транспорта

5

новых ресторанов

открылись за лето в Парке



в 5 из 34

ресторанов

Парка Горького можно съесть бургер

Всего в Парке за лето выросло

377 000

цветов

Лаванда, анемоны, **70** сортов тюльпанов,
3 новых вида французских роз: Sunny Knock
Out, Innocencia, Solero

27 393

велосипеда

взяли за летний сезон в прокатах парка.
Это самый популярный вид транспорта.
А также
19 784 пары роликов и **8 182** самоката

ПАРК ГОРЬКОГО

РАСПИСАНИЕ

Музей современного искусства «Гараж»

Когда: 4 октября 17:00
ИСКУССТВО В XXI ВЕКЕ. МЕСТО

Когда: 9 октября 19:30
ИСКУССТВО В XXI ВЕКЕ. ИСТОРИЯ

Когда: 11 октября 17:00
ИСКУССТВО В XXI ВЕКЕ. МИЛОСЕРДИЕ

Когда: 18 октября 17:00
ИСКУССТВО В XXI ВЕКЕ. ФАНТАЗИЯ

Когда: 18 октября 19:00
ИСКУССТВО В XXI ВЕКЕ. ИЗМЕНЕНИЯ

ДО 18 ОКТЯБРЯ
«Искусство в XXI веке» — известный документальный цикл американского канала PBS о ста самых известных художниках второй половины XX – начала XXI века. Среди них — Марина Абрамович, Мэтью Барни, Луиз Буржуа, Ай Вэйвэй, Уильям Кентридж, Барбара Крюгер, Джефф Кунс, Брюс Науман, Ричард Серра и Синди Шерман. В каждом фильме цикла — четыре интервью с актуальными современными художниками с разным происхождением и подходом к искусству. Серии названы по ключевым словам, характеризующим творчество героев и обозначающим самые острые для них проблемы: «Пространство», «Потребление», «История» и так далее.
Вход свободный
Место: Образовательный центр «Гараж»

Новое здание музея «Гараж»

15 сентября в Музее современного искусства «Гараж» прошла презентация нового здания Музея в Парке Горького, которое откроется в июне 2015 года.

В советское время в здании, где планирует разместиться «Гараж», находился ресторан «Времена года», который оставался заброшенным на протяжении последних двадцати лет.

Над преобразованием здания работает бюро Рема Колхаса. После реконструкции в «Гараже» расположатся пять выставочных залов, медиатека, лекторий, образовательные аудитории, детский творческий центр, кинотеатр, а также книжный магазин и кафе.

Экскурсии

Маршрут № 1

6 октября, 14:00
12 октября, 12:00
Сбор перед главным входом в Парк
«Живая история Парка Горького»

Маршрут № 2

4, 12 октября, 12:00
Сбор у кафе «Хлеб насущный» (вход с Ленинского проспекта, между домами 18 и 20)
«Мифы и легенды Нескучного сада»

Маршрут № 3

8 октября, 14:00
Сбор перед входом в Андреевский монастырь
«На склонах и террасах Воробьёвых гор»

МЕСТА

«Крылышко или ножка»

Где: рядом со Спортивным центром Парка Горького

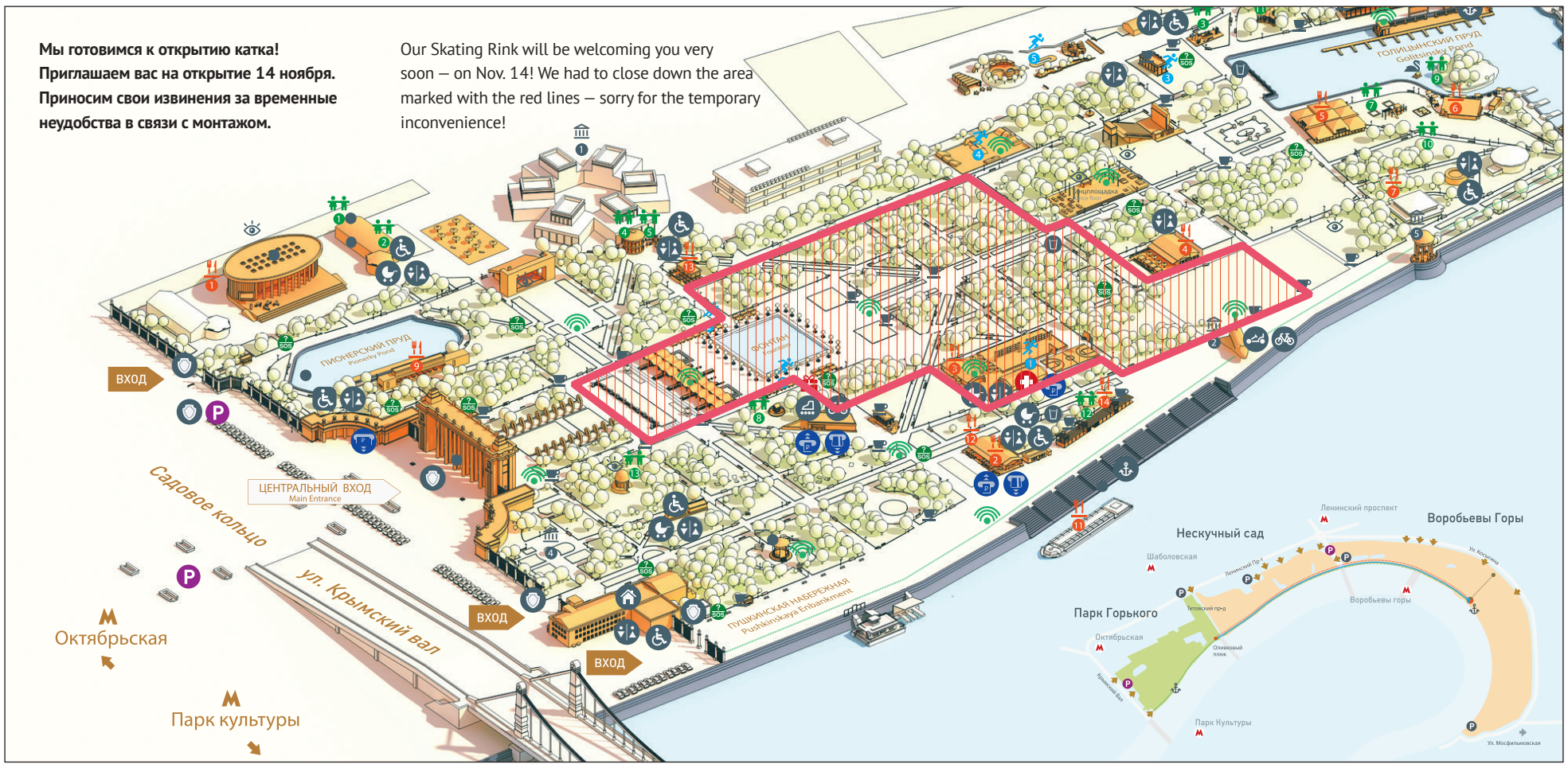
Когда: ежедневно с 10:00 до последнего гостя

В Парке Горького в прокат уже запущен приквел осеннего меню. В главных ролях: креветки, сваренные в пряном бульоне (791 руб.), запечённый сибас с овощами (673 руб.), тунец, обжаренный в кунжуте (633 руб.), и куриные котлетки с картофельным пюре из детского меню (343 руб.).

«Чайная высота»

«Чайная высота» готовится выйти из лета прямиком в золотую осень. Снова актуален хит прошлой зимы на катке — «Горячий квас», коктейль на основе живого кваса, мёда, имбиря и ягоды вороники. Тёплую азиатскую бодрость гарантируют острое питательное «Какао из Макао» и доведённый до совершенно гонконгского вкуса «Гонконг найча» наигустейший, в версиях Hongkong Long и Hongkong Strong. Готовит мощное осенне-зимнее меню не только чайный шеф «Пуэропорта», но и шеф-кондитер. Уже появились сезонные безе с пуэром и зелёным чаем, розой и бамбуковым углём.

В солнечные дни всё так же много чайного мороженого, включая новый сорт «Яблоко от яблони».



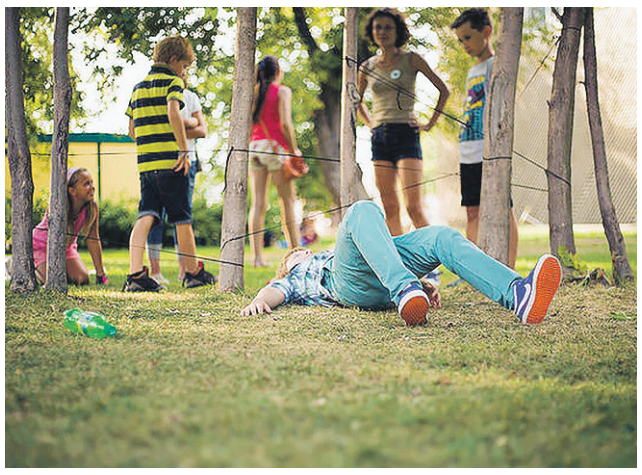
РАСПИСАНИЕ

ЗЕЛЁНАЯ ШКОЛА

Телефоны для справок:
+7 (903) 719–14–84 или
+7 (495) 995–00–20 (доб. 8505)

«ЗЕЛЁНАЯ ШКОЛА» ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР В ОСЕННИЙ КАМПУС 8+

1-я смена: 6–10 октября.
2-я смена: 3–7 ноября.
Тематика Кампуса — Green TV (телевидение «Зелёной школы»).



СЕМЕЙНЫЕ ТЕМАТИЧЕСКИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

5 октября
Этот день посвящён подопечным благотворительного фонда «Подсолнух».

11 октября
«МУХА-ЦОКОТУХА»
спектакль от творческого объединения Т9 (два сеанса в Яслях).

ВНИМАНИЕ

!

возможны изменения в расписании.

На все занятия требуется запись!

50 %

скидка для многодетных семей при наличии удостоверения

По всем вопросам звоните:
+7 (903) 719-14-84,
+7 (495) 995-00-20
(доб. 8505)

По вопросам дней рождения
+7 (926) 524-80-63
Аня — наш event-менеджер

Стоимость: 200 ₽ в час
Когда: 12:00–20:00 свободное пребывание. Ежедневно

ОКТЯБРЬ В «ЗЕЛЁНОЙ ШКОЛЕ»

В «Зелёной школе» в будние дни особенно уютно. Приходите ммчитать с нами книги о природе, исследовать, мечтать и, конечно же, творить!

Стоимость: Пробное занятие 600 ₽. Абонемент (4 занятия) — 2 000 ₽.
Когда: 7, 14, 21, 28 октября 18:30

вторник
КУНДАЛИНИ-ЙОГА
для родителей с Мариной Хромовой. На такие занятия можно и нужно приходить вместе с детьми!

Стоимость: 500 ₽
Когда: 8, 15, 22, 29 октября 17:00

среда
СТОЛЯРНАЯ МАСТЕРСКАЯ 6+
С КАТЕЙ САНИНОЙ

Стоимость: 500 ₽
Когда: 10, 17, 24, 31 октября 16:00

пятница
УРОК ТРУДА 6+
С КАТЕЙ САНИНОЙ

Стоимость: Пробное занятие 800 ₽. Абонемент (4 занятия) — 2 400 ₽.
Когда: 4, 11, 18, 25 октября 11:00

суббота
МУЗЫКАЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ ВМЕСТЕ С МАМОЙ
Место проведения — «Зелёная школа» — Ясли. Эти занятия для тех, кто хочет узнать, как использовать общение с малышами для того, чтобы развиваться самим, импровизировать с детьми, придумывать звучащие инструменты из пустяков, а также получить информацию о развитии ребёнка от специалиста.

12:00–13:00 NEW
ЛЕПКА ДЛЯ ДЕТЕЙ 3–5 ЛЕТ
Занятие—400 ₽

13:00–14:00 NEW
КЕРАМИЧЕСКАЯ МАСТЕРСКАЯ 6+
Занятие—500 ₽

12:00–13:00 NEW
ЭТИКЕТ ДЛЯ МАМ
Занятие—500 ₽

13:00–14:00
ЭТИКЕТ ДЛЯ ДЕТЕЙ 6+
Занятие—500 ₽

15:00–16:00
АНИМАЛИЯ С МАРИНОЙ КОРОВКИНОЙ 5+
Занятие—400 ₽

15:00–16:30
ХУДКРУЖОК «НАТУРАЛИСТ» С МАШЕЙ БЕЗРУКОВОЙ 5+
Занятие—500 ₽

16:00–18:00
КУЛИНАРИЯ 5+
Занятие—600 ₽

17:00–19:00
СТОЛЯРНАЯ МАСТЕРСКАЯ С КАТЕЙ САНИНОЙ 5+
Занятие—500 ₽

воскресенье
12:00–15:00
СВОБОДНОЕ САДОВОДСТВО 5+

15:00–17:00 NEW
СЕМЕЙНЫЕ ЗАНЯТИЯ В «ЗЕЛЁНОЙ ШКОЛЕ»

СТОЛЯРНАЯ МАСТЕРСКАЯ 6+
Занятие—800 ₽ за пару ребёнок + взрослый.
500 ₽ за ребёнка или взрослого.

КУЛИНАРИЯ 5+ С КАТЕЙ КАМАЙ

16:00
КУРС АППЛИКАЦИИ С ПОЛИНОЙ КИСЕЛЕВОЙ
Стоимость пробного занятия—600 ₽.
Абонемент на 4 занятия—2 000 ₽.

ВОРОБЬЁВЫ ГОРЫ

НОВОСТИ

Смотровая площадка закрыта на капитальный ремонт

Смотровая площадка на Воробьёвых горах закрылась на капитальный ремонт в рамках благоустройства территории природного заказника «Воробьёвы горы». По окончании работ, в конце ноября, тут появится интерактивная карта Москвы, семи холмов, Яузы и Москвы-реки. Карта будет выполнена в гранитном мощении со специальной мерцающей LED-подсветкой. При создании проекта в первую очередь учитывались особенности природного заказника: его уникальность, хрупкость и большая значимость природного ландшафта. Приносим свои извинения за временные неудобства.

Обновлённая площадка Workout

На набережной у канатной дороги открылась площадка Workout от Reebok с обновлённым покрытием. По воскресеньям с 13:00 до 14:00 и с 15:00 до 16:00 тут проводятся открытые тренировки.

А недалеко от метро «Воробьёвы горы», рядом с солнечными батареями, установлена новая площадка воркаут с использованием самых современных тренажёров, покрытий и других передовых технологий в области спорта. Подходит для занятий посетителей любого возраста.

Канатно-кресельная дорога

Спуститься на Воробьёвых горах со смотровой площадки на набережную можно по канатно-кресельной дороге! Она работает ежедневно с 10:00 до 22:00 (в понедельник с 10:00 до 15:00 технический перерыв). Стоимость поездки в одну сторону — 150 рублей (будни) и 200 рублей (выходные и праздничные дни).

НЕСКУЧНЫЙ САД

МЕСТА

Школа молодого экскурсовода

4 маршрута, Парк Горького, Нескучный сад, Воробьёвы горы — сотрудники архива готовы обучать новых энтузиастов!

Чтобы записаться в Школу молодых экскурсоводов, для начала нужно прислать нам заявку на history@park-gorkogo.com (резюме и контактный телефон).

Стать учеником нашей школы может каждый, кому уже исполнилось 18 лет.

Возвращение скульптуры «Осень»

В октябре 2013 года на территории Нескучного сада мы обнаружили фрагмент садовой скульптуры, изготовленной из бетона. Это дисковидное основание, на котором угадывались часть стопы, колено и складки одежды. Фрагмент скульптуры обнаружен в той части парка, где в XVIII веке располагалась усадьба Н.Ю. Трубецкого, построенная по проекту знаменитого архитектора Д. Ухтомского. Усадебный парк был украшен 18 скульптурами, но ни одна из них в точности не соответствовала найденному фрагменту. Искусствоведам удалось обнаружить сходство фрагмента со скульптурой на картине «Осень» художника Александра Головина. И именно по ней в мастерской Вучетича в августе этого года была воссоздана прекрасная скульптура. Увидеть её вы можете в Нескучном саду, недалеко от входа с Ленинского проспекта, дом 30.

Где: в Нескучном саду, недалеко от входа с Ленинского проспекта, дом 30

«Хлеб насущный»

Где: слева от входа в Нескучный сад с Ленинского проспекта между домами 18 и 20

В Нескучном саду есть замечательная кафе-пекарня «Хлеб насущный» / Le Pain Quotidien, с крышей над головой и вкусным согревающим шоколадом. А шоколад здесь необычный, его подают с горячим молоком — можно наслаждаться молоком и шоколадом по отдельности, а можно смешать. А если настроение располагает к прогулкам, мы с удовольствием нальём шоколад в стаканчик с собой.

ЗОЛОТОЙ СЕЗОН: ЕСТЬ ЛИ ЖИЗНЬ В ПАРКЕ ПОСЛЕ ЛЕТА

текст:
Елизавета Бокша

**К привычкам бытия
вновь чувствую любовь:
Чредой слетает сон, чре-
дой находит голод;
Желания кипят — я сно-
ва счастлив, молод,
Я снова жизни полн —
таков мой организм
(Извольте мне простить
ненужный прозаизм).**

А. С. Пушкин

В октябре многие подводят итоги лета: вспоминают тёплые летние ночи, уходят на долгие прогулки в последние солнечные дни, глубоко вдыхают морской воздух, чтобы запомнить его до следующего отпуска. Осень — время новых начал, привычка, заложенная нам ещё в школе. Межсезонье воспринимается как унылая, серая пора. Вставать по утрам всё сложнее, настроение соответствует картинке за окном, а в гардеробе превалируют все оттенки чёрного. Меланхолия — вот синоним осени в представлении многих жителей нашей страны.

Для меня же это любимое время года. Осень подобна женщине, чья красота раскрывается с каждым днём, а настроение меняется по мановению ветра. Кроны деревьев сводят с ума палитрой красок, небо насыщенного синего цвета, только осенью оно такое. В дождливые осенние дни можно безапелляционно сидеть на подоконнике, укутавшись в плед и окунувшись в книжку. Женщины на улицах превращаются в утончённых француженок в шляпках и приталенных пальто, а мужчин как будто выслали из Британии — все как на подбор в классических тренчах и туфлях такой красоты, что смело можно писать книгу про осень. Осень — пора размышлений и рефлексии, пора ужинов в уютных местах с друзьями и прогулок, пора самых живописных фотографий и настольных игр. Осень в Парке по-особенному красива: в солнечные дни можно сидеть часами на берегу Пионерского пруда — окружённый разноцветными кронами деревьев, он кажется маленьким автономным государством спокойствия и умиротворения. В дождливые же дни кафе становятся как будто ещё более уютными, согревают и располагают к долгим беседам.

Пока все с восторгом или ужасом ждут зимы, готовятся впасть в спячку или покорять горные вершины, осень проносится незаметно, погружая город в зимнюю сказку.

А ведь так много можно успеть, превратить своими руками межсезонье в период самообразования, обучения и творчества. В октябре открывается огромное количество курсов для тех, кому уже не нужно в школу и на пары. В музее «Гараж» начинаются потрясающе интересные занятия для взрослых по истории искусства, архитектуры и даже писательскому мастерству. Образовательный центр Воробьёвых гор открывает новую осенне-зимнюю программу с образовательными, творческими и спортивными занятиями. Книжные клубы начинают функционировать с новой силой, ведь осенью читается с двойным удовольствием.

Откройте глаза, посмотрите вокруг — осень прекрасна! Влюбитесь в пору импрессионистов, учитесь и самообразовывайтесь, живите сегодняшним днём, и он, несомненно, покажется вам полным красоты.

ENGLISH SUMMARY

GORKY PARK

Garage Museum for Contemporary Art

Когда: Oct. 4 17:00
ART IN XXI CENTURY. PLACE

Когда: Oct. 9 19:30
ART IN XXI CENTURY. HISTORY

Когда: Oct. 11 17:00
ART IN XXI CENTURY. MERCY

Когда: Oct. 18 17:00
ART IN XXI CENTURY. IMAGINATION

Когда: Oct. 18 19:00
ART IN XXI CENTURY. CHANGES

UNTIL OCT. 18
'Art in XXI Century' is a series of documentaries produced by PBS (a U.S. TV Network), telling stories of the most prominent artists who lived and worked in the second part of the 20th and the beginning of the 21st centuries. Among them are Maria Abramovic, Matthew Barney, Barbara Kruger, Jeff Koens, Bruce Nauman, Richard Serra and Cindy Sherman. Each movie includes interviews with four artists with different backgrounds and approach towards art. Movies are then named after the key words defining their art and outlining issues they've been tackling: Space, Consumption, History, etc.
Free Entrance
Location: Garage Education Centre

New Building for Garage

The new building that will host Garage Centre starting June 2015 was presented in the museum on Sept. 15. During the Soviet times, the place that Garage is set to occupy hosted 'Vremena Goda' (Seasons of the Year) restaurant but it was left deserted for the last 20 years. The design bureau of Rem Kolhaas is working on the new project which includes five exhibition halls, a media library, a lecture room and class rooms, children's creative centre as well as a bookstore and a cafe.

Excursions

Route № 1

Oct.6, 14:00
Oct. 12, 12:00
Meeting point: Main Entrance
The Living History of Gorky Park

Route № 2

Oct. 4, 12, 12:00
Meeting point: Le Pain Quotidien cafe (Leninsky Prospekt, entrance between 18 and 20)
'Myths and Legends of Neskuchny Garden'

Route № 3

Oct. 8, 14:00
Meeting Point: Andreevsky Monastery
'Down the slopes and terraces of Vorobyovy Gory'

Krylyshko ili Nozhka

Where: next to the Sports Centre in Gorky Park
When: daily, 10:00 to last visitor

The prequel to the autumn menu is already available in the Park. Starring: shrimps boiled in spicy bullion (791 rub.), baked sea bass with vegetables (673 rub.), tuna roasted in sesame seeds (633 rub.) plus chicken meatballs with mashed potatoes in the children's menu (343 rub.)

Chaynaya Vysota

Chaynaya Vysota is jumping out of summer and straight into what Russians cold the golden autumn. Last year's hit, 'Hot Kvass' — made of kvass, honey, ginger and crowberries — is already available. Warm Asian energy will be provided via the spicy and nutritious 'Cocoa from Macao' and the perfectly thick Hongkong Long and Hongkong Srtong cocktails. The Pueroport tea bar chef is getting ready for winter and so is the confectioner. The traditional meringues with Pu-erh, green tea, rose and bamboo coal flavours are already available.

On sunny days you can still treat yourself to some ice cream — be sure to taste the new flavour, 'Apple and the Apple Tree'.

VOROBYOVY HILLS

The Viewing Point is Closed for Renovation

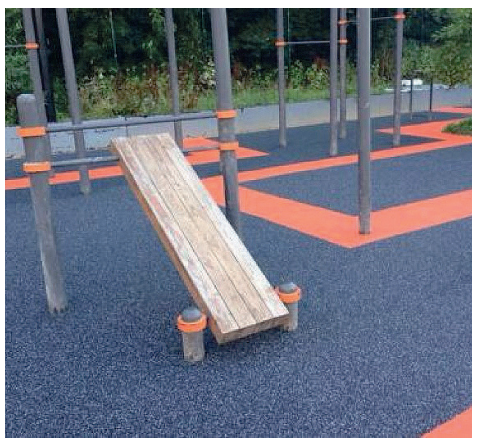
The Viewing Point at Vorobyovy Gory is now closed as we are revamping the park. By the end of autumn there will be an interactive map of Moscow, its seven hills and Yauza and Moskva Rivers. The map will be lined with marble and have LED lighting. The renovation concept revolves around the unique features of the park that serves as a forest reservation and has a fragile eco system.
We apologise for any inconvenience!

Chairlift

You can now get down from the Viewing Point to the Embankment via a chairlift! It's open daily 10:00 to 22:00 (with a technical break between 10:00 and 15:00 on Mondays). A one-way trip costs 150 roubles on weekdays and 200 roubles on weekends and holidays.

New Workout Venue

The Workout by Reebok training ground has re-opened and now boasts a brand new surface. On Sundays it will be hosting two hour-long training sessions, starting at 13:00 and 15:00. Another Workout ground has been set up near Vorovyoby Gory Metro Station. It has some very advanced training simulators, surfaces and other high-tech sports innovations. It is suitable for all age categories.



NESKUCHNY GARDEN

School of Young Tour Guides

4 routes, Gorky Park, Neskuchny Garden and Vorobyovy Gory — and the staff of our Archives that is ready to train new enthusiasts!

To sign up for the School of Young Tour Guides, please email your CV and contact details to history@park-gorkogo.com.
We accept participants who at 18 years old or older

The Return of 'Autumn' Sculpture

In October 2013 we found a piece of some garden monument made of concrete. There was a disc-shaped base and what looked liked a part of a foot, an ankle and the hem of a skirt. The fragment of the sculpture was found in the area where in the XVIII century there used to be an estate belonging to Russian statesman Nikita Trubetskoy. The estate, architected by Moscow's leading architect at the time, Dmitry Ukhtomsky, was originally decorated with 18 sculptures, but none of them resembled our discovery. We established some similarities with monuments that are located as far as in St Petersburg and date back to XVIII-XIX centuries. In the end, our art experts found a painting called 'The Autumn' by artist Aleksandr Golovin, that pictured a very similar sculpture. Last August art restorers from Vutetich studio used picture as a model for recreating this beautiful monument which you can see now in Neskuchny Garden, not far from the entrance at 30, Leninsky Prospekt.

Le Pain Quotidien

Where: to the left from the entrance to Neskuchny Garden, Leninsky Prospekt between houses 18 and 20

There is a lovely cafe and bakery in Neskuchny Garden, called Le Pain Quotidien. It has all you need for a perfect autumn day out — a roof to protect you from weather mishaps, and some tasty hot chocolate. It's not the usual deal though, because the chocolate is served with warm milk. You can mix the two together or enjoy them separately. You can also have this goodness to take out.

0+
Распространяется бесплатно
Общий тираж 10 000 экз.
Заказ №2129

макет газеты спроектирован в ДИЗАЙН-БЮРО «ЩУКА»
SHUKA.RU 8 (916) 397-11-80

Центральный парк культуры и отдыха им. Горького
119049, Москва, Крымский Вал, д. 9
Тел: +7 (495) 995-00-20
info@park-gorkogo.com
Свидетельство о регистрации СМИ ПИ №ТУ 50-01709 от 15.05.2013 г.
Зарегистрировано Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Центральному федеральному округу.

Газета «1-ая Парковая» №24 / 3 октября 2014 г.
Адрес редакции/издателя: ЦПКиО им. М. Горького
119049, Москва, Крымский Вал, 9
Главный редактор Алексеева И. И.
Арт-директор Иван Васин
Дизайнеры Даша Зудина, Свят Вишняков
Обложка Екатерина Седунова
Продюсер Рената Серебрякова
Подписано и отправлено в печать 3 октября 2014 г.
Отпечатано в ООО «ВМГ-Принт».
Москва, Дмитровское ш., 100